



مواصفات الأوراق الامتحانية للمرحلة الثانوية  
في مادة اللغة الفرنسية / التعليم العام  
الفصل الدراسي الأول - العام الدراسي ٢٠٢٣/٢٠٢٤م

بيانات المواصفات

المرحلة الدراسية	ابتدائي 1	اعدادي 2	اعدادي (مهني) 3	ثانوي 4 ✓
العام الدراسي	٢٠٢٣ / ٢٠٢٤م			
دور الانعقاد	فصل دراسي اول 1 ✓	فصل دراسي ثاني 2	الدور الاول 3	الدور الثاني 4
التعليم	عام 1 ✓	فني 2	أزهري 3	اخرى 4
الفئة المستهدفة	عاديين 1 ✓	فائقين 2	مكفوفين 4	الصم وضعاف السمع 5 أخرى 6
مكان الانعقاد	مصر 1 ✓	أبناؤنا في الخارج 2		السودان 3 المسار المصري 4
الصف	1	2	3	4
المادة	عربي 1	دين (إسلامي) 2	دين (مسيحي) 3	إنجليزي (لغة أولى) 4
	هندسة وقياس 9	هندسة وحساب مثالثات 10	رياضيات (1) علمي 11	رياضيات (1) أدبي 12
	التفاضل والتكامل 17	إحصاء 18	العلوم 19	الفيزياء 20
	اللغة الفرنسية (لغة ثانية) 25 ✓	اللغة الامتائية (لغة أولى) 26	اللغة الامتائية (لغة ثانية) 27	اللغة الإيطالية (لغة أولى) 28
	التاريخ 33	الجغرافيا 34	اقتصاد 35	علم النفس 36
	اقتصاد منزلي 41	الحاسب الآلي 42	مجال زراعي 43	مجال صناعي 44
			السياحة والترميمات 45	تكنولوجيا الصناعة 46
				الرياضيات 7 الكيمياء 22 اللغة الإسبانية (لغة ثانية) 31 التربية الفنية 39
				جبر وإحصاء 8 الجبر والهندسة الفراغية 16 اللغة الفرنسية (لغة أولى) 24 دراسات اجتماعية 32 التربية الموسيقية 40
				رياضيات 7 الديناميكا 15 الجيولوجيا 23 اللغة الإسبانية (لغة ثانية) 31 التربية الفنية 39
				إنجليزي (مستوى رفيع) 6 الإستاتيكات 14 الكيمياء 22 اللغة الصينية (لغة ثانية) 30 الفلسفة 38 تكنولوجيا الصناعة 46
				إنجليزي (لغة ثانية) 5 رياضيات (2) علمي 13 الاحياء 21 اللغة الإيطالية (لغة ثانية) 29 تربية وطنية 37 السياحة والترميمات 45
				إنجليزي (لغة أولى) 4 رياضيات (1) أدبي 12 الفيزياء 20 اللغة الإيطالية (لغة أولى) 28 علم النفس 36 مجال صناعي 44
				دين (مسيحي) 3 رياضيات (1) علمي 11 العلوم 19 اللغة الامتائية (لغة ثانية) 27 اقتصاد 35 مجال زراعي 43
				دين (إسلامي) 2 هندسة وحساب مثالثات 10 إحصاء 18 اللغة الامتائية (لغة أولى) 26 الجغرافيا 34 الحاسب الآلي 42
				دين (مسيحي) 3 رياضيات (1) علمي 11 العلوم 19 اللغة الامتائية (لغة ثانية) 27 اقتصاد 35 مجال زراعي 43
				دين (مسيحي) 3 رياضيات (1) علمي 11 العلوم 19 اللغة الامتائية (لغة ثانية) 27 اقتصاد 35 مجال زراعي 43
				دين (مسيحي) 3 رياضيات (1) علمي 11 العلوم 19 اللغة الامتائية (لغة ثانية) 27 اقتصاد 35 مجال زراعي 43

اللجنة المشكلة لإعداد المواصفات:

الاسم	رئيس اللجنة	مقرر اللجنة	خبير المادة بالمركز	خبير المادة بالوزارة
	د/ منى بهي الدين محمود	أ/ حسام محمد عبدربه عامر	أ/ أحمد عبد الحميد عبد العزيز	أ/ ايمان سيد عبد الفتاح العتال
التوقيع	د/ منى بهي الدين	حسام	أحمد عبد الحميد عبد العزيز	ايمان سيد عبد الفتاح

مساعد وزير التربية والتعليم والتعليم الفني  
للامتحانات والتقويم التربوي

أ.د/ رمضان محمد رمضان

رئيس قسم تطوير الامتحانات

أ.د. المعتر بالله زين الدين محمد

Code 4 1 1 1 1 0 0 1 0 1 1 0 0 0 0 2 5 2 3 2 4

## الفئة المستهدفة:

طلاب المرحلة الثانوية (الصف الأول والثاني الثانوي) العام و(المنازل والخدمات والسجون ونزلاء المستشفيات ومن في حكمهم – فصل دراسي أول) الذين يدرسون اللغة الفرنسية كلغة أجنبية ثانية، للمرحلة العمرية أكبر من 15 سنة للعام الدراسي 2024/2023.

## نواتج التعلم للمرحلة:

Les résultats d'apprentissage de la langue française au cycle secondaire.

L'apprenant doit être capable de:

- 1- Lire un document et relever des renseignements importants.
- 2- Appliquer les règles grammaticales acquises.
- 3- Communiquer en français dans des situations de la vie quotidienne.
- 4- Produire et écrire des phrases complètes en français.

## الضوابط العامة للورقة الامتحانية :

- أن تكون أسئلة الورقة الامتحانية في حدود المقرر الدراسي المستهدف.
- أن تتوزع الأسئلة على نواتج التعلم للمادة وفق الوزن النسبي لها.
- أن تغطي الأسئلة مستويات الصعوبة المختلفة لتكون قادرة على التمييز بين مستويات التحصيل الدراسي للطلاب.
- أن تتدرج الأسئلة في الورقة الامتحانية من الأسهل إلى الأصعب.
- أن توازن الورقة الامتحانية بين المستويات المعرفية المختلفة.
- أن تكون الأسئلة محددة وواضحة في صياغتها اللغوية.
- أن تستوفي الورقة الامتحانية البيانات الأساسية (المرحلة – الصف – المادة – الزمن – الدرجة – الفصل الدراسي لغير الثانوية العامة – العام الدراسي).
- جودة تنسيق الورقة الامتحانية بما يضمن قراءتها: (حجم الخط 14 – نوع الخط Times New Roman) – المسافات بين السطور – الهوامش – العناوين – تعليمات الأسئلة – جودة الطباعة – الخلو من الأخطاء اللغوية والطباعة.

مواصفة مادة اللغة الفرنسية – الصف الأول الثانوي العام- لغة ثانية  
الفصل الدراسي الأول 2023 / 2024

Tableau de spécification de la feuille d'examen écrit de la langue française /  
2<sup>ème</sup> langue étrangère/1<sup>ère</sup> année secondaire / 1<sup>er</sup> semestre 2023/2024

Durée: 1h.½ Note totale: 30 points. [24 points : l'examen écrit + 6 points : travaux d'année.]

Contenu de l'examen écrit	Les composantes	Objectifs	Niveaux cognitifs	Notes
<p><b>Question n° 1 :</b> <b>Compréhension écrite :</b> Deux documents (non vu) adaptés au niveau linguistique, culturel et intellectuel des apprenants sous forme de : texte, forum, courrier électronique,... etc. (pas de dialogue). (pas plus de 70 mots).</p>	<p>- Deux documents différents :</p> <p>A) Document écrit suivi de 4 phrases (Q.C.M.) (4choix)</p> <p>B) Document écrit suivi de 4 phrases (Q.C.M.) (4 choix)</p>	<p>- Vérifier la compréhension globale et détaillée du document.</p>	<p>Compréhension</p>	<p>8 (4 points pour chaque document)  35 %</p>
<p><b>Question n° 2 :</b> <b>Situations :</b> D'après ce que l'apprenant a déjà appris.</p>	<p>- Trois phrases variées (Q.C.M.) (cinq choix) qui reflètent la vie quotidienne des apprenants. Deux choix corrects, on consacre un point à chaque choix.</p>	<p>- Évaluer l'acquisition d'éléments linguistiques.</p>	<p>Compréhension</p>	<p>6 3x2  25 %</p>
<p><b>Question n° 3 :</b> <b>Grammaire :</b> Questions pour vérifier la compétence de l'apprenant à appliquer les règles grammaticales acquises.</p>	<p>- Six phrases (Q.C.M.) sur les règles grammaticales déjà acquises. (4 choix)</p>	<p>- Connaître les différentes formes et règles linguistiques étudiées et pouvoir les utiliser.</p>	<p>Application</p>	<p>6 6x1  25 %</p>
<p><b>Question n° 4:</b> <b>Production écrite :</b> Contenant un vocabulaire reflétant le langage déjà acquis.</p>	<p>A) <b>Un mail</b> Répondre par deux phrases complètes à un e-mail qui contient deux informations ou deux questions. la question ne doit pas contenir une réponse par oui ou non. <b>On consacre :</b> - un point au contenu : demi-point pour chaque réponse complète. - un point aux erreurs linguistiques et grammaticales : plus de 3 erreurs on supprime le point. B) <b>Un sujet écrit</b> Rédiger un texte (de 15 à 20 mots) à partir des éléments donnés (deux éléments). <b>On consacre :</b> - demi-point au contenu : moins de 15 mots on supprime le demi-point. - un point aux éléments : demi-point à chaque élément. - demi-point aux erreurs linguistiques et grammaticales : plus de 3 erreurs on supprime le demi-point. L'apprenant perd la note si sa réponse est hors sujet.</p>	<p>- Être capable de s'exprimer en français par écrit.</p>	<p>Application</p> <p>Niveaux élevés</p>	<p>2 7.5%  2 7.5%</p>
<b>Total</b>				<b>24</b>

إجمالي عدد أوراق المواصفة (8)

الصف الأول والثاني الثانوي العام  
المرحلة الثانوية

مواصفات امتحان مادة اللغة الفرنسية – لغة ثانية  
العام والمنازل والسجون ونزلاء المستشفيات ومن في  
حكمهم

الفصل الدراسي الأول

العام الدراسي 2023 / 2024

1<sup>ère</sup> et 2<sup>ème</sup> année secondaire / 2<sup>ème</sup> langue

مواصفة مادة اللغة الفرنسية – الصف الثاني الثانوي العام- لغة ثانية  
الفصل الدراسي الأول 2023 / 2024

Tableau de spécification de la feuille d'examen écrit de la langue française /  
2<sup>ème</sup> langue étrangère/2<sup>ème</sup> année secondaire / 1<sup>er</sup> semestre 2023/2024

Durée: 1h.½ Note totale: 30 points. [24 points : l'examen écrit + 6 points : travaux d'année.]

Contenu de l'examen écrit	Les composantes	Objectifs	Niveaux cognitifs	Notes
<p><b>Question n° 1 :</b> <b>Compréhension écrite :</b> Deux documents (non vu) adaptés au niveau linguistique, culturel et intellectuel des apprenants sous forme de : texte, forum, courrier électronique,... etc. (pas de dialogue). (pas plus de 70 mots).</p>	<p>- Deux documents différents :</p> <p>A) Document écrit suivi de 4 phrases (Q.C.M.) (4 choix)</p> <p>B) Document écrit suivi de 4 phrases (Q.C.M.) (4 choix)</p>	<p>- Vérifier la compréhension globale et détaillée du document.</p>	<p>Compréhension</p>	<p>8 (4 points pour chaque document)  35 %</p>
<p><b>Question n° 2 :</b> <b>Situations :</b> D'après ce que l'apprenant a déjà appris.</p>	<p>- Trois phrases variées (Q.C.M.) (cinq choix) qui reflètent la vie quotidienne des apprenants. Deux choix corrects, on consacre un point à chaque choix.</p>	<p>- Évaluer l'acquisition d'éléments linguistiques.</p>	<p>Compréhension</p>	<p>6 3x2  25 %</p>
<p><b>Question n° 3 :</b> <b>Grammaire :</b> Questions pour vérifier la compétence de l'apprenant à appliquer les règles grammaticales acquises.</p>	<p>- Six phrases (Q.C.M.) sur les règles grammaticales déjà acquises. (4choix)</p>	<p>- Connaître les différentes formes et règles linguistiques étudiées et pouvoir les utiliser.</p>	<p>Application</p>	<p>6 6x1  25 %</p>
<p><b>Question n° 4:</b> <b>Production écrite :</b> Contenant un vocabulaire reflétant le langage déjà acquis.</p>	<p>A) <b>Un mail</b> Répondre par deux phrases complètes à un e-mail qui contient deux informations ou deux questions. la question ne doit pas contenir une réponse par oui ou non. <b>On consacre :</b> - un point au contenu : demi-point pour chaque réponse complète. - un point aux erreurs linguistiques et grammaticales : plus de 3 erreurs on supprime le point. B) <b>Un sujet écrit</b> Rédiger un texte (de 20 à 25 mots) à partir des éléments donnés (deux éléments). <b>On consacre :</b> - demi-point au contenu : moins de 20 mots on supprime le demi-point. - un point aux éléments : demi-point à chaque élément. - demi-point aux erreurs linguistiques et grammaticales : plus de 3 erreurs on supprime le demi-point. L'apprenant perd la note si sa réponse est hors sujet.</p>	<p>- Être capable de s'exprimer en français par écrit.</p>	<p>Application</p> <p>Niveaux élevés</p>	<p>2 7.5%  2 7.5%</p>
<b>Total</b>				<b>24</b>

إجمالي عدد أوراق المواصفة (8)

الصف الأول والثاني الثانوي العام  
المرحلة الثانوية

مواصفات امتحان مادة اللغة الفرنسية – لغة ثانية  
العام والمنازل والسجون ونزلاء المستشفيات ومن في  
حكمهم

الفصل الدراسي الأول

العام الدراسي 2023 / 2024

1<sup>ère</sup> et 2<sup>ème</sup> année secondaire / 2<sup>ème</sup> langue

## **Recommandations:**

- 1- Il est interdit d'écrire la feuille d'examen à la main.
- 2- La feuille doit être bien organisée et dépourvue des erreurs linguistiques et de frappe.
- 3- Il est interdit de mettre des questions hors du programme scolaire.
- 4- Le temps doit correspondre aux questions posées et à la révision.
- 5- L'examen évalue les niveaux cognitifs suivants :
  - Compréhension 60 %.
  - Application 32.5 %.
  - Niveaux élevés 7.5 %.

## **Critères de notation**

Le modèle de réponse doit contenir :

- 1- Le cycle et le niveau visé (première ou deuxième langue, l'année scolaire, la session).
- 2- La durée.
- 3- La note maximale et minimale.
- 4- La note totale accordée à chaque question.
- 5- Les notes partielles.

إجمالي عدد أوراق الموصفة (8)

الصف الأول والثاني الثانوي العام  
المرحلة الثانوية

مواصفات امتحان مادة اللغة الفرنسية – لغة ثانية  
العام والمنازل والسجون ونزلاء المستشفيات ومن في  
حكمهم

الفصل الدراسي الأول

العام الدراسي 2023 / 2024

1<sup>ère</sup> et 2<sup>ème</sup> année secondaire / 2<sup>ème</sup> langue

مواصفة اللغة الفرنسية – الصف الأول الثانوي – لغة ثانية  
المنازل والسجون ونزلاء المستشفيات ومن في حكمهم - الفصل الدراسي الأول 2024/2023

Tableau de spécification de la feuille d'examen écrit de la langue française/  
2<sup>ème</sup> langue étrangère/1<sup>ère</sup> année secondaire / 1<sup>er</sup> semestre 2023/2024

Durée : 1h.½

Note : 30 points

Contenu de l'examen écrit	Les composantes	Objectifs	Niveaux cognitifs	Notes
<p><b>Question n° 1 :</b> <b>Compréhension écrite :</b> Deux documents (non vu) adaptés au niveau linguistique, culturel et intellectuel des apprenants sous forme de : texte, forum, courrier électronique,... etc. (pas de dialogue). (pas plus de 70 mots).</p>	<p>- Deux documents différents :</p> <p>A) Document écrit suivi de 4 phrases (Q.C.M.) (4choix)</p> <p>B) Document écrit suivi de 4 phrases (Q.C.M.) (4choix)</p>	<p>- Vérifier la compréhension globale et détaillée du document.</p>	<p>Compréhension</p>	<p>8 (4 points pour chaque document)  26 %</p>
<p><b>Question n° 2 :</b> <b>Situations :</b> D'après ce que l'apprenant a déjà appris.</p>	<p>- Cinq phrases variées (Q.C.M.) (cinq choix) qui reflètent la vie quotidienne des apprenants. Deux choix corrects, on consacre un point à chaque choix.</p>	<p>- Évaluer l'acquisition d'éléments linguistiques.</p>	<p>Compréhension</p>	<p>10 5x2 33 %</p>
<p><b>Question n° 3 :</b> <b>Grammaire :</b> Questions pour vérifier la compétence de l'apprenant à appliquer les règles grammaticales acquises.</p>	<p>- Huit phrases (Q.C.M.) sur les règles grammaticales déjà acquises. (4 choix)</p>	<p>- Connaître les différentes formes et règles linguistiques étudiées et pouvoir les utiliser.</p>	<p>Application</p>	<p>8 8x1 26%</p>
<p><b>Question n° 4:</b> <b>Production écrite :</b> Contenant un vocabulaire reflétant le langage déjà acquis.</p>	<p>A) <b>Un mail</b> Répondre par deux phrases complètes à un e-mail qui contient deux informations ou deux questions. la question ne doit pas contenir une réponse par oui ou non. <b>On consacre :</b> - un point au contenu : demi-point pour chaque réponse complète. - un point aux erreurs linguistiques et grammaticales : plus de 3 erreurs on supprime le point. B) <b>Un sujet écrit</b> Rédiger un texte (de 15 à 20 mots) à partir des éléments donnés (deux éléments). <b>On consacre :</b> - demi-point au contenu : moins de 15 mots on supprime le demi-point. - un point aux éléments : demi-point à chaque élément. - demi-point aux erreurs linguistiques et grammaticales : plus de 3 erreurs on supprime le demi-point. L'apprenant perd la note si sa réponse est hors sujet.</p>	<p>- Être capable de s'exprimer en français par écrit.</p>	<p>Application  Niveaux élevés</p>	<p>2 7.5%  2 7.5%</p>
<b>Total</b>				<b>30</b>

إجمالي عدد أوراق المواصفة (8)

الصف الأول والثاني الثانوي العام  
المرحلة الثانوية

مواصفات امتحان مادة اللغة الفرنسية – لغة ثانية  
العام والمنازل والسجون ونزلاء المستشفيات ومن في حكمهم

الفصل الدراسي الأول

العام الدراسي 2023 / 2024

1<sup>ère</sup> et 2<sup>ème</sup> année secondaire / 2<sup>ème</sup> langue

مواصفة اللغة الفرنسية – الصف الثاني الثانوي – لغة ثانية  
المنازل والسجون ونزلاء المستشفيات ومن في حكمهم - الفصل الدراسي الأول 2024/2023

Tableau de spécification de la feuille d'examen écrit de la langue française/  
2<sup>ème</sup> langue étrangère/2<sup>ème</sup> année secondaire / 1<sup>er</sup> semestre 2023/2024

Durée : 1h.1/2

Note : 30 points

Contenu de l'examen écrit	Les composantes	Objectifs	Niveaux cognitifs	Notes
<p><b>Question n° 1 :</b> <b>Compréhension écrite :</b> Deux documents (non vu) adaptés au niveau linguistique, culturel et intellectuel des apprenants sous forme de : texte, forum, courrier électronique,... etc. (pas de dialogue). (pas plus de 70 mots).</p>	<p>- Deux documents différents :</p> <p>A) Document écrit suivi de 4 phrases (Q.C.M.) (4 choix)</p> <p>B) Document écrit suivi de 4 phrases (Q.C.M.) (4 choix)</p>	<p>- Vérifier la compréhension globale et détaillée du document.</p>	<p>Compréhension</p>	<p>8 (4 points pour chaque document)  26%</p>
<p><b>Question n° 2 :</b> <b>Situations :</b> D'après ce que l'apprenant a déjà appris.</p>	<p>- Cinq phrases variées (Q.C.M.) (cinq choix) qui reflètent la vie quotidienne des apprenants. Deux choix corrects, on consacre un point à chaque choix.</p>	<p>- Évaluer l'acquisition d'éléments linguistiques.</p>	<p>Compréhension</p>	<p>10 5x2 33 %</p>
<p><b>Question n° 3 :</b> <b>Grammaire :</b> Questions pour vérifier la compétence de l'apprenant à appliquer les règles grammaticales acquises.</p>	<p>- Huit phrases (Q.C.M.) sur les règles grammaticales déjà acquises. (4 choix)</p>	<p>- Connaître les différentes formes et règles linguistiques étudiées et pouvoir les utiliser.</p>	<p>Application</p>	<p>8 8x1 26%</p>
<p><b>Question n° 4:</b> <b>Production écrite :</b> Contenant un vocabulaire reflétant le langage déjà acquis.</p>	<p>A) <b>Un mail</b> Répondre par deux phrases complètes à un e-mail qui contient deux informations ou deux questions. la question ne doit pas contenir une réponse par oui ou non. . <b>On consacre :</b> - un point au contenu : demi-point pour chaque réponse complète. - un point aux erreurs linguistiques et grammaticales : plus de 3 erreurs on supprime le point. B) <b>Un sujet écrit</b> Rédiger un texte (de 20 à 25 mots) à partir des éléments donnés (deux éléments). <b>On consacre :</b> - demi-point au contenu : moins de 20 mots on supprime le demi-point. - un point aux éléments : demi-point à chaque élément. - demi-point aux erreurs linguistiques et grammaticales : plus de 3 erreurs on supprime le demi-point. L'apprenant perd la note si sa réponse est hors sujet.</p>	<p>- Être capable de s'exprimer en français par écrit.</p>	<p>Application</p> <p>Niveaux élevés</p>	<p>2 7.5%</p> <p>2 7.5%</p>
<b>Total</b>				<b>30</b>

إجمالي عدد أوراق المواصفة (8)

الصف الأول والثاني الثانوي العام  
المرحلة الثانوية

مواصفات امتحان مادة اللغة الفرنسية – لغة ثانية  
العام والمنازل والسجون ونزلاء المستشفيات ومن في حكمهم

الفصل الدراسي الأول

العام الدراسي 2024 / 2023

1<sup>ère</sup> et 2<sup>ème</sup> année secondaire / 2<sup>ème</sup> langue

## **Recommandations:**

- 1- Il est interdit d'écrire la feuille d'examen à la main.
- 2- La feuille doit être bien organisée et dépourvue des erreurs linguistiques et de frappe.
- 3- Il est interdit de mettre des questions hors du programme.
- 4- Le temps doit correspondre aux questions posées et à la révision.
- 5- L'examen évalue les niveaux cognitifs suivants :
  - Compréhension : 59 %
  - Application : 33.5 %
  - Niveaux élevés : 7.5 %

## **Critères de notation**

Le modèle de réponse doit contenir :

- 1- Le cycle et le niveau visé (première ou deuxième langue, l'année scolaire, la session).
- 2- La durée.
- 3- La note maximale et minimale.
- 4- La note totale accordée à chaque question.
- 5- Les notes partielles.

إجمالي عدد أوراق الموصفة (8)

الصف الأول والثاني الثانوي العام  
المرحلة الثانوية

مواصفات امتحان مادة اللغة الفرنسية – لغة ثانية  
العام والمنازل والسجون ونزلاء المستشفيات ومن في  
حكمهم

الفصل الدراسي الأول

العام الدراسي 2023 / 2024

1<sup>ère</sup> et 2<sup>ème</sup> année secondaire / 2<sup>ème</sup> langue